



(Spanish version available on page #2 / Versión en español disponible en la página #2)

February 26, 2021

Dear Cardinal Students, Families, and Supporters!

I want to re-emphasize information in my Tuesday phone call regarding potential school openings, as well as notify you we have secured FREE physicals TOMORROW for our student-athletes.

SDUSD Re-Opening Information

The SDUSD School Board announced this week that they have targeted the week of April 12 to re-open all SDUSD schools. I want to make sure and clarify this information, as I have seen and read misinformation in the news and media. The week of April 12th is a TARGETED date for school reopenings. The week of April 12th targeted date is contingent on three criteria:

- 1) San Diego County moves to the red tier
- 2) ALL school staff have access to both COVID vaccine doses
- 3) Strict mitigation factors are put in place on all school sites

As of this week's agreement, if ALL THREE criteria are NOT met, the SDUSD week of April 12th return target will also not be met. If all three criteria ARE met, it appears students who would like to return to campus will have the opportunity to return to campus for classes. Students/families who are not comfortable with on campus learning will still have the option for online learning. What instruction will look like for online learning is a current topic of bargaining with labor units.

SDUSD has noted they will be sending out a survey to families/guardians to gauge student/family interest in on-campus or online learning in anticipation of the week of April 12th. As of today, school sites are standing by and waiting for this survey to be released.

Hoover Athletics - FREE Physicals

The state and district have provided clearance for all sports, except for indoor sports (at this time), to begin competing. A critical element of students being allowed to participate is completing athletic clearance. To complete athletic clearance, [CLICK HERE](#). One element of athletic clearance is completion of a physical. **WE HAVE SECURED DOCTORS TO GIVE FREE PHYSICALS TOMORROW, SATURDAY, FEBRUARY 27!** Physicals will be taking place outside of the girls' locker room from 9:30 AM to 12:30 PM and we have asked specific sports to arrive at specific times:

9:30 AM - Cross Country, Track, Swim, and Soccer

10:30 AM - Baseball and Softball

11:30 AM - Football, Lacrosse, Volleyball, Basketball, and Wrestling

Students need to bring the physical packet with the history form filled out and signed. If signed, students do not need a parent with them. If you have any questions, please contact our Athletic Director, Vanessa Stahley, at vstahley@sandi.net.

As always, if you have questions, please visit our website at <https://hoover.sandiegounified.org/> or call our office at 619.790.4447.

Hoo-Ryde!!

Mr. Jason Babineau, Principal



26 de febrero de 2021

Estimados estudiantes, familias y amigos!

Quiero volver a enfatizar la información en mi llamada telefónica del martes con respecto a posibles aperturas de escuelas, así como también notificarles que hemos asegurado exámenes físicos GRATIS MAÑANA para nuestros estudiantes-atletas.

Información de reapertura de SDUSD

La Junta Escolar del SDUSD anunció esta semana que se han fijado la semana del 12 de abril para reabrir todas las escuelas del SDUSD. Quiero asegurarme y aclarar esta información, ya que he visto y leído información errónea en las noticias y los medios. La semana del 12 de abril es una fecha PREVISTA para las reaperturas escolares. La fecha prevista de la semana del 12 de abril depende de tres criterios:

1. El condado de San Diego pasa al nivel rojo
2. TODO el personal de la escuela tiene acceso a ambas dosis de la vacuna COVID
3. Se implementan factores de mitigación estrictos en todos los sitios escolares

A partir del acuerdo de esta semana, si NO se cumplen TODOS LOS TRES criterios, tampoco se cumplirá el objetivo de regresar la semana del 12 de abril de SDUSD. Si se cumplen los tres criterios, parece que los estudiantes que deseen regresar al campus tendrán la oportunidad de regresar al campus para las clases. Los estudiantes/familias que no se sientan cómodos con el aprendizaje en el campus aún tendrán la opción de aprendizaje en línea. La forma en que se verá la instrucción para el aprendizaje en línea es un tema actual de negociación con las unidades laborales.

SDUSD ha notado que enviará una encuesta a las familias/tutores para evaluar el interés de los estudiantes/familias en el aprendizaje en el campus o en línea antes de la semana del 12 de abril. Al día de hoy, las escuelas están esperando que se publique esta encuesta.

Deportes en Hoover - Exámenes físicos GRATIS

El estado y el distrito han proporcionado autorización para que todos los deportes, excepto los de interior (en este momento), comiencen a competir. Un elemento crítico para que los estudiantes puedan participar es completar la autorización atlética. Para completar la autorización atlética, [HAGA CLIC AQUÍ](#). Un elemento de la autorización atlética es la realización de un examen físico. **¡HEMOS ASEGURADO MÉDICOS PARA DAR FÍSICOS GRATIS MAÑANA SÁBADO 27 DE FEBRERO!** Los exámenes físicos se llevarán a cabo fuera del vestuario de niñas de 9:30 a.m. a 12:30 p.m. y le hemos pedido a deportes específicos que lleguen en horarios específicos:

9:30 AM - La carrera campo a través, atletismo, natación y fútbol

10:30 AM - Béisbol y sóftbol

11:30 AM - Fútbol americano, lacrosse, voleibol, baloncesto y lucha grecorromana

Los estudiantes deben traer el paquete físico con el formulario de historial completado y firmado. Si está firmado, los estudiantes no necesitan un padre con ellos. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra Directora Atlética, Vanessa Stahley, en vstahley@sandi.net.

Si tiene preguntas, visite nuestro sitio web en <https://hoover.sandiegounified.org/> o llame a nuestra oficina al 619.790.4447.

Hoo-Ryde !!

Sr. Jason Babineau, Director